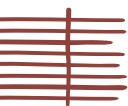


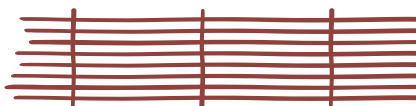


Cymun Bendigaid ar Gân
a Gorymdaith y Palmwydd
Sul y Blodau
24 Mawrth 2024 am 9.15am

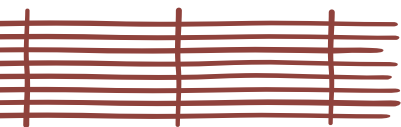


Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor



Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan
lle safodd Deiniol bron i
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn
525, bu iddo gynnwll o'i
gwmpas gymuned lawn
ffydd, gobaiith a chariad,
gan godi o'i chwmpas
ffens gyll—y **bangor**
gwreiddiol—iddi'n gysgod
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch
chwithau, hefyd, eich
cofleidio yma gan yr un
ffydd, gobaiith a chariad
a gyhoeddir gennym
heddiw ac sy'n ein
cyfareddu o hyd.

Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i
Waed ef gyda ni.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn
yn paratoi ein hunain i gwrdd â
Christ trwy gyffesu ein pechodau
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw
yn ein bywydau — ac yn derbyn
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant
Duw.

2 Yna rydyn ni'n gwranddo ar
ddarlleniadau o'r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i'n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaiith a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llur' nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip gwyrdd**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

Hygyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â themâu'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

O'r Ddarllenfa a Buchedd Bangor

Pob wythnos, anfonir ebost **O'r Ddarllenfa** at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

Buchedd Bangor yw ein cylchgrawn rheolaidd, sy'n cynnig cymysgedd o ddefnydd ysbrydol a gwybodaeth ymarferol am ein bywyd ar y cyd. Mynnwch gopi heddiw, neu ddilynwch y cod QR i ddarllen arlein.

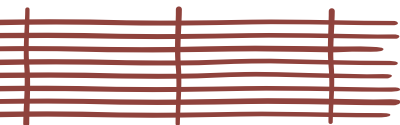
Buchedd Bangor



O'r Ddarllenfa From the Lectern



Trefn y gwasanaeth



Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Emyn



Banerau'r Brenin sydd ar daen,
mae'r Groes â'i llewyrch ar y blaen;
ar hon y talodd Prynwr byd
ein pridwerth ni trwy aberth drud.

Ar bren y Groes bu'r Ceidwad wiw,
trywanwyd yno'i ystlys friw:
a dŵr a gwaed a ddaeth yn lli,
o'i glwyfau ef, i'n golchi ni.



**O bren bendigaid, decaf pren,
lle plygodd ef ei ddywfol ben!
Mor deg yr wyt, a'th gangau i gyd
yn goch gan waed lachawdwr byd!**

**Ar freichiau garw'r croesbren mawr
fe bwysodd feiau'r byd i'r llawr;
fe brynodd inni fythol hedd,
ysbeiliodd uffern ddofn a'r bedd. Hosanna!**

Geiriau

Venantius Fortunatus (c.530-c.600)

Cyfieithiad

Ap Ceredigion (David Lewis; 1870-1948)

Cerddoriaeth | "Gonfalon Royal"

Percy Carter Buck (1871-1947)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Ceraist gyfiawnder, O Dduw, a chasáu drygioni."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau.

Rhag ein camweddau a phob drygioni,
rhag oferedd a chenfigen,
rhag casineb a malais.

Dad nefol, gwared ni.

Rhag gafael chwant a chynildeb celwydd,
rhag calon galed,
rhag bopeth a'n estrona.

Dad nefol, gwared ni.

Yn ein amharodrwydd i gydnabod ein gwerth,
yn nhreiddio ein calonnau â llafn dy gariad.

Dad nefol, gwared ni.

Yn nyddiau ein tristwch,
yn oriau ein poen,
yn awr ein marw.

Dad nefol, gwared ni.

Trwy dy Ddioddefaint a'th farw ar y Groes,
trwy dy gladdedigaeth a'th orffwys yn y bedd,
trwy dy Atgyfodiad gogoneddus.

Dad nefol, gwared ni.

Trwy lwybrau dy ddoethineb,
trwy wir edifeirwch,
trwy Gorff Crist.

Dad nefol, gwared ni.

Dad nefol,

**yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.**

**Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.**

Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,

maddeua inni'r cwbl a aeth heibio

ac arwain ni yn ei ffordd ef

i gerdded fel plant y goleuni.

Amen.

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthyich,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

Amen.

Parhawn ar ein traed

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Cyfieithiad

*Arglwydd trugarha. Crist trugarha. Arglwydd
trugarha.*

Cerddoriaeth

Missa L'houra passa, Lodovico Grossi da Viadana (c.1560-1672)

Parhawn ar ein traed

Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

Hollgyfoethog a thragwyddol Dduw, a anfoneist dy Fab, o'th dyner gariad at bawb, i gymryd ein cnawd, ac i ddioddef angau ar y Groes, fel y gallai pob un ddilyn esiampl ei ostyngeddrwydd mawr: dyro inni ddilyn yng nghamre ei ddioddefgarwch, a bod hefyd yn gyfrannog o'i atgyfodiad; trwy yr un Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.

Eisteddwn



Gair

Salmyddiaeth



☞ Ceraist gyfiawnder, ac mewn gwg a llid edrychaist ar y drwg.

☞ Ceraist gyfiawnder, ac mewn gwg a llid edrychaist ar y drwg.

Yr wyt yn decach na phawb; tywalltwyd gras ar dy wefusau am i Dduw dy fendithio am byth.

Gwisg dy gleddyf ar dy glun, O ryfelwr; â mawredd a gogoniant addurna dy forddwyd.

☞ Ceraist gyfiawnder, ac mewn gwg a llid edrychaist ar y drwg.

Marchoga o blaid gwirionedd, ac o achos cyfiawnder, a bydded i'th ddeheulaw ddysgu iti bethau ofnadwy.

Y mae dy saethau'n llym yng nghalon gelynion y brenin; syrth pobloedd odanat.

☞ Ceraist gyfiawnder, ac mewn gwg a llid edrychaist ar y drwg.

Y mae dy orsedd fel gorsedd Duw, yn dragwyddol, a'th deyrnwialen yn wialen cyfiawnder.

Ceraist gyfiawnder a chasáu drygioni; am hynny bu i Dduw, dy Dduw di, dy eneinio ag olew llawenydd uwchlaw dy gyfoedion.

R̄ Ceraist gyfiawnder, ac mewn gwg a llid edrychaist ar y drwg.

Salm 45:2-7

Cerddoriaeth y salm-dôn

Tôn VIII, ail derfyniad

Cerddoriaeth yr ymateb

addasiad o Melchior Teschner (1584-1635)

Darlleniad

Darlleniad o Lythyr yr Apostol Paul at y Philipiaid.

Garedigion: Amlygwch yn eich plith eich hunain yr agwedd meddwl honno sydd, yn wir, yn eiddo i chwi yng Nghrist Iesu. Er ei fod ef ar ffurf Duw, ni chyfrifodd fod cydraddoldeb â Duw yn beth i'w gipio, ond fe'i gwacaodd ei hun, gan gymryd ffurf caethwas a dyfod ar wedd ddynol. O'i gael ar ddull y ddynoliaeth, fe'i darostyngodd ei hun, gan fod yn ufudd hyd angau, ie, angau ar groes. Am hynny tra-dyrchafodd Duw ef, a rhoi iddo'r enw sydd goruwch pob enw, fel wrth enw Iesu y plygai pob glin yn y nef ac ar y ddaear a than y ddaear, ac y cyffesai pob tafod fod Iesu Grist yn Sanct Duw, er gogoniant Duw Dad.

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

Philipiaid 2:5-11

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu Llyfr yr Efyngylau yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



Ƴ Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol. R̃ **Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol.** Ƴ Wrth enw Iesu y plygai pob glin yn y nef ac ar y ddaear a than y ddaear. R̃ **Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol.** Ƴ Bendigedig yw'r un sy'n dod yn frenin yn enw'r Sanctiaidd Un! R̃ **Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctiaidd yn ôl ✠ Sant Luc.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Aeth Iesu rhagddo ar ei ffordd i fyni i Gaersalem, gan gerdded ar y blaen. Pan gyrhaeddodd yn agos i Bethffage a Bethania, ger y mynydd a elwir Olewydd, anfonodd ddau o'i ddisgyblion gan ddweud, "Ewch i'r pentref gyferbyn. Wrth ichwi ddod i mewn iddo cewch yno ebol wedi ei rwymo, un nad oes neb wedi bod ar ei gefn erioed. Gollyngwch ef a dewch ag ef yma. Ac os bydd rhywun yn gofyn i chwi, 'Pam yr ydych yn ei ollwng?', dywedwch fel hyn: 'Y mae ar y Meistr ei angen.'" Aeth y rhai a anfonwyd, a chael yr ebol, fel yr oedd ef wedi dweud wrthynt. Pan oeddent yn gollwng yr ebol, meddai ei berchenogion wrthynt, "Pam yr ydych yn gollwng yr ebol?" Atebasant hwythau, "Y mae ar y Meistr ei angen," a daethant ag ef at Iesu. Yna tafasant eu mentyll ar yr ebol, a gosod Iesu ar ei gefn. Wrth iddo fynd yn ei flaen, yr oedd pobl yn taenu eu mentyll ar y ffordd. Pan oedd yn nesáu at y ffordd sy'n disgyn o Fynydd yr Olewydd, dechreuodd holl dyrfa ei ddisgyblion yn eu llawenydd foli Duw â llais uchel am yr holl wyrthiau yr oeddent wedi eu gweld, gan ddweud: "Bendigedig yw'r un sy'n dod yn frenin yn enw'r Sanctiaidd Un; yn y nef, tangnefedd, a gogoniant yn y goruchaf." Ac meddai rhai o'r Phariseaid wrtho o'r dyrfa, "Athro, cerydda dy ddisgyblion." Atebodd yntau, "Rwy'n dweud wrthych, os bydd y rhain yn teui, bydd y cerrig yn gweiddi."

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

Moliant i ti, O Grist.

Luc 19:28-40

Pregeth

Yr Archesgob

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
✠ Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Dduw hollgyfoethog, llenwa â'th Ysbryd gorff Crist, yr Eglwys. Tywysa Andrew, ein Heskob ac Archesgob Cymru, a David, Darpar Esgob Enlli. Dyro iddynt, gyda ni, hiraeth i godi Croes Crist ac i amgyffred ei gogoniant dirgel.

Ŵ O Dduw, yn dy drugaredd,
R̄ **Gwrando ein gweddi.**

Dduw hollgyfoethog, cryfhá'r rhai yn ein plith sy'n paratoi ar gyfer Bedydd a Bedydd Esgob. Dysg iddynt beth mae'n ei olygu i farw ac chyfodi gyda Christ, a'u paratoi i dderbyn anadl ei Ysbryd.

Ŵ O Dduw, yn dy drugaredd,
R̄ **Gwrando ein gweddi.**

Dduw hollgyfoethog, edrych yn dy drugaredd ar y byd a geraist gymaint nes anfon dy Fab i'w garu i'r eithaf. Cudd dan gysgod dy adain bobl ddiodefus Wcráin, Haiti, Gaza ac Israel.

🙏 O Dduw, yn dy drugaredd,

🙏 **Gwranddo ein gweddi.**

Dduw hollgyfoethog, dwg dangnefedd trwy glwyfau Crist i bawb dan orthrwm afiechyd, gofid neu boen, hyd y medrent, trwy ddioddffaint Crist, adnabod eu hiachawdwriaeth. O'n cymuned ni, gweddiwn yn ôl eu henw dros [...] .

🙏 O Dduw, yn dy drugaredd,

🙏 **Gwranddo ein gweddi.**

Dduw hollgyfoethog, dal yn dy goflaid bawb sydd wedi rhodio ffyrdd sancteiddrwydd ac sydd wedi gadael y byd hwn yn dy gyfeillgarwch.

Gweddiwn arnat dros y diweddar ymadawedig sy'n hysbys i ni, gan weddiö yn ôl eu henw dros [...], a thros y rhai cedwir eu gŵyl goffa'r dyddiau hyn, yn eu plith [...].

🙏 Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.

🙏 **A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.**

🙏 ✝ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.

🙏 **A chyfodi mewn gogoniant.**

Gan osod wrth Fwrdd yr Allor ein hymbiliau trosom ein hunain a phawb yr ydym wedi eu cymeradwyo i ofal Duw, ac yng nghwmni Mair Mam Duw, Deiniol, a holl Saint Enlli, a hwythau'n gyfeillion i Grist, cyd-weddiwn:

🙏 Dad trugarog,

🙏 **Derbyn y gweddiâu hyn**

er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.

Amen.

Codwn ar ein traed, a gwneir Casgliad yn ystod yr emyn

Cymun

Emyn



Pwy sy'n dwyn y Brenin adref?
Pwy sy'n caru gweld ei wedd?
Pwy sy'n parchu deddfau'r goron
ac yn dilyn llwybrau hedd?
Hwn fydd mawr dros y llawr,
dewch i'w hebrwng ef yn awr.
Hwn fydd mawr dros y llawr,
dewch i'w hebrwng ef yn awr.

Pwy sy'n taenu cangau'r palmwydd
ar y ffordd o dan ei draed?
Ble mae mintai y cerddorion
i glodfori gwerth ei waed?
Mawr fydd ef yn y nef,
dewch yn awr i'w ddwyn i dref.
Mawr fydd ef yn y nef,
dewch yn awr i'w ddwyn i dref.

**Doed y rhai sy'n llesg eu meddwl,
doed y rhai sy'n galon drist;
fe â llawer gofid heibio
wrth was'naethu Iesu Grist:
os efe gaiff ei le,
daw y ddaear fel y ne'.
Os efe gaiff ei le,
daw y ddaear fel y ne'.**

Geiriau
Elfed (Howell Elvet Lewis; 1860-1953)
Cerddoriaeth | "Blaen-y-Coed"
Joseph Parry (1841-1903)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.
Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.
Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.
A'th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonnau.
Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.
lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

A'i darostyngodd ei hun ar wedd y ddynoliaeth, gan fod yn ufudd hyd angau, ie, angau ar groes. Fe'i dyrchafwyd oddi ar y ddaear fel y tynnai bawb ato ef ei hun.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.

✠ Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis.

Cyfieithiad

*Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd,
Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn
o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf. / ✠
Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r
Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.*

Cerddoriaeth

Missa L'houra passa, Lodovico Grossi da Viadana (c.1560-1672)

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwyteu; hwn yw fy nghorff a roddir drosoc: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoc a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Cyhoeddwn ddirgeledd y ffydd.

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deuw'n â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. Amen.

Tangnefedd

Dy gorff drylliedig, llwch ein llwch a chnawd ein cnawd,
dan glwyfau dy gariad tangnefeddus,
ddaw'n gyflawn inni mewn tangnefedd.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis. Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi: miserere nobis. Agnus Dei, qui tollis
peccata mundi: dona nobis pacem.

Cyfieithiad

*Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd:
trugarha wrthym. Oen Duw, sy'n dwyn ymaith
bechodau'r byd: trugarha wrthym. Oen Duw,
sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni
dangnefedd.*

Cerddoriaeth

Missa L'houra passa, Lodovico Grossi da Viadana (c.1560-1672)

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.
Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno, gan ddilyn cyfarwyddyd y Stiwardiaid, o'r Afrlladen Sagrafennol
ac, os y dymunwn, o'r Gwerthfawr Waed

Motét

Hosanna i Fab Dafydd. Bendigedig yw'r hwn sydd yn dyfod yn
enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf. Amen.

Geiriau

Mathew | Matthew 21:9

Cerddoriaeth

Tomás Luis de Victoria (1548-1611)

Codwn ar ein traed ar ganiad y gloch a chyhwfan ein Croesau Palmwydd

Gorymdaith y Palmwydd

Bendithio'r Palmwydd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Daw'n cymorth yn Enw Duw.

Creawdwr nef a daear.

Dduw hollgyfoethog, edrychwn tua'r bryniau, agorwn byrth ein calonnau, a dyrchwn ein bywydau i groesawu Crist ein Meseia, a ddaw i'w ddinas ei hun i gwblhau ei arswydus, achubol waith.

✠ Bendithia'r canghennau palmwydd hyn, wedi eu llunio'n Groes, a bydded hwy inni'n faner ei Ddiodefaint, yn arwydd o ingoedd Sanct Duw yn ein cawd, ac yn addewid o'r gogoniant sydd y tu hwnt i fryn Calfaria, hyd yn oed ein byw a'n marw a'n cyfodi gyda'r un, Iesu Grist ein Gwardwr.

Amen.

Awn rhagddom mewn tangnefedd.

Yn Enw Crist. Amen.

Os yw'r tywydd yn caniatáu, gan ddilyn y Gweinidogion, gorymdeithiwn tua'r Stryd Fawr, gan ail-ganu'r emyn yn ôl y galw



Ymlaen! ymlaen marchoga'n awr,
clyw groch Hosanna'r dyrfa fawr;
O! addfwyn Iesu, dos ymlaen
dros gangau gwydd a gwisgoedd taen.

Ymlaen! ymlaen mewn breiniol fri
a llariaidd rwysg, i'th angau di;
O! Grist, gorchfyga yn dy rym
bechodau'r byd ac angau llym.

Ymlaen! ymlaen, O! Frenin mawr!
Mae'r nefoedd oll yn plygu'n awr,
gan syllu a rhyfeddu'n fud
gerbron anfeidrol aberth drud.

Ymlaen! ymlaen mewn rhwysgedd clau,
mae'r ymdrech olaf yn nesau;
y Tad ar berlog orsedd sy
yn disgwyl ei eneiog fry.

Ymlaen! ymlaen mewn breiniol fri
a llariaidd rwysg, i'th angau di;
O! plyg dy ben i farwol boen,
dring orsedd Duw, ddihalog Oen.

Geiriau

Henry Hart Milman (1791-1868)

Cyfiethiad

Glanmor (John Williams; 1811-1891)

Cerddoriaeth | "Winchester New"

o "Musicalisches Hand-Buch" (1690)

Ymadael

Garedigion yng Nghrist,

fel y bu i Grist weddïo dros Gaersalem, felly hefyd gweddïwn
dros Fangor, ein dinas ninnau;

fel y bu i Grist ddod drwy byrth ei ddinas ei hun i gwblhau ei
arswydus, achubol waith, felly dechreuwn ninnau ein coffâd o'i
Ddioddefaint angerddol;

fel y bu i Grist, o'i godi ar ei Groes, ddwyn ynghyd bopeth
ynddo'i hun, felly yr adnabyddwn ninnau gwblhau ein
prynedigaeth trwyddo ef, ac gydag ef, ac ynddo ef y dyddiau
mawrion hyn.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Daw'n cymorth yn Enw Duw.

Creawdwr nef a daear.

Bendigedig fyddo Enw Duw.

Yn awr ac am byth.

Bydded i'r Crist croeshoeliedig eich tynnu ato ef ei hun, sy'n sylfaen ddiogel ffydd, yn gynhaliwr cadarn gobaith ac yn sicrwydd maddeuant pechodau; a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân, a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

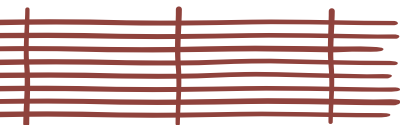
Yn Enw Crist. Amen.

Dychwel y Gweinidogion i'r Gadeirlan

Offrymddarn ar yr organ

Tocata, Bernardo Pasquini (1637-1710)

Hysbys



Yr Wythnos Fawr

Wrth i ni agosáu at diwedd y Grawys, yn teithio tuag at y Groes a drama'r Dioddefaint a'r Atgyfodiad, plŷs gwnewch amser i atgoffa'ch hun o ddefodau'r Wythnos Fawr yma yn y Gadeirlan. Bydd ein Cymun 12:30 yn parhau fel arfer rhwng Maw-lau yn ystod yr Wythnos Fawr, ond bydd cyngherddau a gwasanaethau am 6pm bob nos o Sul y Blodau tan Noswyl y Pasg yn lle'r Gosber.

Mae tocynnau ar gael nawr ar gyfer y ddau gyngerdd: O Ddathliad i Ddioddefaint ar Sul y Blodau ac Yr Oedd Gardd ar ddydd Gwener y Grogolith. Siôn Aled, Jay Hulme, Helen Wilcox a Kajsa Ahlstrand fydd ein pregethwyr gwadd drwy'r wythnos, gyda Chymun a Bendithiad o ddydd Llun i ddydd Mercher, a Chymun y Swper Olaf gyda Gwylfa Gethsemene i ddilyn ar Ddydd Iau Cablyd.

Bydd Darpar-Esgob Enlli yn arwain Litwrgi'r Dioddefaint ar ddydd Gwener y Grogolith, ac ar Noswyl y Pasg bydd yr Archesgob yn arwain ein Gwynos a Chymun Bendigaid Cyntaf y Pasg am 6pm. Cymerwch gopi o Buchedd Bangor i weld rhaglen lawn o wasanaethau a chyngherddau'r Wythnos Fawr.

Bore Sul y Pasg

Bydd Eglwys Fethodistaidd Sant Ioan yn arwain addoliad am 7am yn y Gwersyll Rhufeinig. Bydd brecwast yn Eglwys Bedyddwyr Penrallt yn dilyn.

Bydd gwasanaeth bore Pasg byr yn Eglwys y Groes am 7am, tu allan os yw'r tywydd yn braf. Brecwast i ddilyn tu fewn i'r eglwys.

Cinio Dewch a Rhannu

Bydd cinio Dewch a Rhannu ar ôl y Choral Holy Eucharist ar 28 Ebrill a 30 Mehefin.

Yr wythnos

Heddiw | Today

Nid oes gwasanaeth am 3.30pm heddiw | There is no service at 3.30pm today

6.00pm Cyngerdd: O Ddathliad i Ddioddefaint | Concert: From Palms to Passion

Cantata "Himmelskönig, sei willkommen", BWV 182, Bach; Stabat Mater, P.77, Pergolesi; Leçons de ténèbre, Charpentier

Tocynnau | Tickets £12/£8/£5

25 Mawrth | Dydd Llun y Deml

25 March | Temple Monday

11.30am Cymun Bendigaid y Crism | Holy Eucharist of the Chrism

6.00pm Cymun Bendigaid ar Gân a Bendithiad y Sagrafen Fendigaid | Choral Holy Eucharist with Benediction of the Blessed Sacrament

26 Mawrth | Dydd Mawrth

Ffigys

26 March | Fig Tuesday

12.30pm Cymun | Eucharist

6.00pm Cymun Bendigaid ar Gân a Bendithiad y Sagrafen Fendigaid | Choral Holy Eucharist with Benediction of the Blessed Sacrament

27 Mawrth | Dydd Mercher

Ysbïo

27 March | Spy Wednesday

12.30pm Cymun | Eucharist

6.00pm Cymun Bendigaid ar Gân a Bendithiad y Sagrafen Fendigaid | Choral Holy Eucharist with Benediction of the Blessed Sacrament

28 Mawrth | Dydd Iau Cablyd

March | Maundy Thursday

12.30pm Cymun | Eucharist

2.00pm | Eglwys y Groes Cymun | Eucharist

6.00pm Cymun Bendigaid ar Gân y Swper Olaf | Choral Holy Eucharist of the Last Supper

yna Gwylfa Gethsemane | followed by the Watch of Gethsemane

10.00pm Cwmplyn y Dioddefaint | Compline of the Passion

29 Mawrth | Dydd Gwener y

Grogliith

29 March | Good Friday

2.00pm Litwrgi'r Dioddefaint | The Liturgy of the Passion

6.00pm Cyngerdd: Yr Oedd Gardd | Concert: There Was a Garden

Tocynnau | Tickets £5

30 Mawrth | Noswyl y Pasg

March | Easter Eve

6.00pm Gwylnos a Chymun Bendigaid Cyntaf y Pasg | Vigil and First Holy Eucharist of Easter

31 Mawrth | Sul y Pasg

March | Easter Day

7.00am | Eglwys y Groes Gwasanaeth y Wawr | Dawn Service

7.00am | Gwersyll Rhufeinig | Roman Camp Gwasanaeth y Wawr | Dawn Service

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaid ar Gân

Offeren fer Sant Ioan o Dduw "Kleine Orgelmesse | Offeren Fach yr Organ", Haydn; Haleliwia!, Handel; Bonllefau o 'Suite Médiéval', Langlais

11.00am Choral Holy Eucharist

Mass in G, Schubert; Hallelujah!, Handel; Final, Vierne

3.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Ymatebion | Responses, Rose; Gwasanaeth Hwyrrol yn A | Evening Service in A, Stanford; Amrywiadau ar Thema Pasg | Variations on an Easter Theme, Rutter

Ein gweddi

Yn glâf Ffion; Annwen; Robert; Barbara Watson; Ray Davies; James Guy; Callum James; Aubrey Jones; Gordon Dean; Jan Roberts; Joy Levine, offeiriad; John Watkin Jones; Bill Lovelock

A fu farw'n diweddar Ieuan Parri; Mike Lorenz; James Whitbourn; Bernadette McNamee; Morfydd Owen

Gŵyl goffa Norman McDerimid (29); Saunders Davies, esgob (30)

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff cynifer o'n gwasanaethau'n eu ffyrddio arlein, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar sianel YouTube y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyltyswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaid 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Darlun clawr

Mae'r llun ar y clawr yn fanylyn o fachlun sy'n darlunio mynediad Iesu i Gaersalem gan T'oros y Diacon (fl.13eg-14eg ganrif).

Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganwch y cod QR isod.

2 Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswilt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio cerdyn neu ffôn.

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.



Eglwys Gadeiriol ac Archesgobol

Deiniol Sant ym Mangor

The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru
Bishop & Archbishop of Wales

Y Parchedicaif | The Most Revd Andrew John

Is-Ddeon | Sub-Dean

Canon Siôn B. E. Rhys Evans

sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol

Canon for Congregational Life

Canon Tracy Jones

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Caplan Prifysgol a Chymuned

University & Community Chaplain

Y Parchg | The Revd Neville Naidoo

nevilnaidoo@eglwysyngnghymru.org.uk

Is-Ganon | Minor Canon

Y Parchg | The Revd Josie Godfrey

josiegodfrey@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music

Joe Cooper

joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist

Martin Brown

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Ail-gantor | Succentor

Sam Jones

samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cydlynnydd Gweinidogaeth Deulu

Family Ministry Coordinator

Yasmin de Rosa

yasminderosa@eglwysyngnghymru.org.uk

Clochydd | Sacrist

Aine Guy

aineguy@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer

Kelly Edwards

kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Secundus a Darpar Esgob Enlli

Canon Secundus & Bishop Designate of Bardsey

Canon David Thomas Morris

davidmorris@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritws | Canon Emeritus

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Members of the Cathedral's College of Priests

Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor-Jones,

y Tra Pharchg Athro | the Very Revd Prof.

Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter

Kaye

Darllenydd | Reader

Elma Taylor

Caplaniaid Anna | Anna Chaplains

Jane Coutts, Anne Eyre, Elma Taylor

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect

Simon Malam

Rhif elusen | Charity number 1158340